

Cette semaine au pavillon du Canada

Cette semaine : Il reste une dernière chance pour apprécier la musique de Ceilidh Friends, un quatuor folk provenant des Territoires du Nord-Ouest ; ne manquez pas cette occasion d'écouter les histoires de Shannon Thunderbird, conteuse autochtone de la Colombie-britannique ; tombez sous le charme du conteur Mathew Nuquingaq, artiste Inuit d'Iqaluit, au Nunavut ; participez à la mission commerciale sur la musique électronique canadienne, organisée par l'Association pour la musique électronique (aemusic) et Commerce international Canada; découvrez la musique branchée de DJ Gerald Bélanger de l'Ontario, membre de nice + smooth ultramedia, un collectif d'artistes dynamique ; et, l'honorable Stephen Owen, Ministre de la diversification de l'économie de l'Ouest canadien et ministre d'État (Sport) sera de passage au pavillon lors de sa mission commerciale de quatre jours au Japon.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités ou pour demander une entrevue avec un des participants, veuillez contacter l'équipe des communications au pavillon du Canada au 0561 64 5788. Les médias peuvent aussi nous contacter par courriel au info@expo2005canada.gc.ca.

Cette semaine sur la scène Global Common 2

2-3 juillet: **Ceilidh Friends (14 h 30)**

Les Ceilidh Friends, qui tiennent leur nom de la fête sociale appelée Ceilidh où ils se sont rencontrés, sont un quatuor des territoires du Nord-Ouest qui chante des chansons traditionnelles, modernes et folk du Nord soit a capella ou avec accompagnement d'instruments varié. Ils se sont produits dans des festivals partout au Canada et les États-Unis. Ceilidh Friends seront aussi présents lors du concert de la Fête du Canada le 1^{er} juillet à l'Expo Plaza. Ne manquez pas de goûter à la culture du Nord! Pour plus de renseignements sur ce quatuor vocal, visitez www.celtarctic.com/ceilidh_friends_main.htm.

4-5-6-7 juillet : **Shannon Thunderbird (14 h 30)**

Shannon est membre de la tribu Gisbutwada (Orca) du peuple des Tsimshian. Chanteuse autochtone, conteuse, poète, conférencière et éducatrice provenant de Victoria, en Colombie-britannique, Shannon raconte l'histoire, la culture et la spiritualité des membres des Premières nations avec beaucoup de sagesse. Accompagnée d'un percussionniste, Shannon captive les auditoires grâce à ses histoires passionnantes et à ses chants autochtones, et elle communique les messages universels d'harmonie, d'égalité, de dignité et de respect. Shannon sera accompagnée de Sandy Horne, célèbre bassiste du groupe rock canadien "The Spoons". Ne manquez pas ce spectacle typiquement canadien qui saura enchanter les visiteurs de l'Expo.

4 juillet : **DJ Gerald Bélanger (11 h 00)** Producteur, radiophoniste, DJ et propriétaire d'une étiquette de musique Gerald Bélanger oeuvre dans le milieu de la musique électronique depuis 1990. Fusionnant son amour pour les sons expérimentaux et sa passion pour la musique *dance*, ce DJ originaire de l'Ontario a travaillé dans des festivals partout en Amérique du Nord et en Europe centrale, et il a séduit le public avec son mélange éclectique de *house*, *drum 'n' bass* et *freestyle*. DJ Gerald exposera sa présentation multimédia et son set de DJ au public de l'Expo dans le cadre de la mission commerciale sur la musique électronique canadienne. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le www.nicesmooth.com.

8 juillet : **Fidigital (14 h 30)**

Fidigital est un groupe de musique indépendant basé à Vancouver qui combine le jazz, la musique électronique et le pop pour créer une nouvelle forme de musique *dance*. Le producteur/remixer Keith Gillard et le vocaliste Ryan Slemko travaillent ensemble depuis 1999 et collaborent régulièrement avec plusieurs musiciens jazz et de musique électronique provenant de Vancouver et d'ailleurs dans le monde pour créer un son progressif, unique et branché. Fidigital a déjà produit deux albums et deux mini-albums atteignant le # 1 au palmarès de musique électronique canadienne en 2002. En 2004, Fidigital reçoit le Canadian Independent Music Award pour le meilleur groupe/artiste électronique. Fidigital donnera une prestation à l'Expo 2005 dans le cadre de la mission commerciale sur la musique électronique canadienne. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le www.fidigital.com.

9-10 juillet : **Mathew Nuqingaq (13 h 00 pm)**

Mathew Nuqingaq est un artiste provenant d'Iqaluit, au Nunavut. Chanteur, percussionniste et conteur, Mathew est aussi reconnu pour ses très beaux bijoux en argent, qui seront exposés au grand magasin Takashimaya à Nagoya du 6 au 12 juillet dans le cadre de l'évènement du bijou autochtone du pavillon du Canada. Ne manquez pas cette chance d'apprendre à connaître le Nunavut, le territoire canadien le plus récent, lors des prestations de Mathew Nuqingaq.

Cette semaine en visite au salon des dignitaires Manuvie

4 juillet : **Mission commerciale sur la musique électronique canadienne**

Organisé par l'Association pour la musique électronique (aemusic) et Commerce international Canada, cet évènement aura pour but de stimuler le marché de la musique électronique canadienne au Japon grâce à une série de discussions et de réunions. Cette mission réunira des chefs de file canadiens et des entrepreneurs japonais oeuvrant dans le milieu de la musique électronique. Aemusic sera également hôte d'une réception spéciale au pavillon du Canada. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le www.aemusic.com.

8 juillet : **Visite du Ministre de la diversification de l'économie de l'Ouest canadien et ministre d'État (Sport)**

L'Honorable Stephen Owen, Ministre de la diversification de l'économie de l'Ouest canadien et ministre d'État (Sport) sera de passage au pavillon lors de sa mission

commerciale de quatre jours au Japon. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le http://www.pch.gc.ca/pc-ch/min_sport/index_f.cfm.

La semaine prochaine au pavillon du Canada : Découvrez les contes de Mathew Nuquingaq; assistez à une prestation des Ottawa Suzuki Music Exchange Students ; voyez des échantillons de bijoux autochtones lors d'un évènement organisé par Commerce international Canada; informez-vous à propos des villes soeurs Kamloops, en Colombie-britannique et Uji au salon des dignitaires Manuvie et assistez à une prestation des Kamloops Pipe Band & Dancers.

Pour plus de renseignements. visitez le site Web du pavillon du Canada au www.expo2005canada.gc.ca

Savez-vous que...*Le pavillon du Canada a accueilli son 1.5 millionième visiteur, le 24 juin, atteignant ainsi, à mi-parcours, son objectif de départ pour la durée entière de l'Expo 2005!*